

Contents

Acknowledgements — VII

Cornelia Müller

Foreword — XIII

Terry Janzen and Barbara Shaffer

Introduction: Examining signed language and gesture research within the domain of cognitive linguistics — 1

I Guiding principles for signed and spoken language research

Penny Boyes Braem and Virginia Volterra

Through the signed language glass: Changing and converging views in spoken and signed language research — 23

Elena Antinoro Pizzuto and Brigitte Garcia

Coming back to the issue of the graphic representation of signed language discourse in signed language linguistics — 49

Paola Pietrandrea

What is a language? A socio-semiotic approach to signed and spoken languages — 75

II Iconicity in spoken and signed language

Ronald W. Langacker

Structure, iconicity, and access — 105

Corrine Occhino

When hands are things and movements are processes: Cognitive iconicity, embodied cognition, and signed language structure — 127

III Multimodality

Eve Sweetser

Gestural meaning is in the body(-space) as much as in the hands — 157

Laura Ruth-Hirrel

A Place for joint action in multimodal constructions — 181

Terry Janzen, Barbara Shaffer, and Lorraine Leeson

What I know is here; what I don't know is somewhere else: Deixis and gesture spaces in American Sign Language and Irish Sign Language — 211

Darren Saunders and Anne-Marie Parisot

Insights on the use of narrative perspectives in signed and spoken discourse in Quebec Sign Language, American Sign Language, and Quebec French — 243

IV Blending and metaphor

Anna-Lena Nilsson

Exploring Real Space blends as indicators of discourse complexity in Swedish Sign Language — 275

Tommaso Russo and Paola Pietrandrea

Metaphors and blending in Italian Sign Language discourse: A window on the interaction of language and thought — 303

V Grammatical constructions

Elisabeth Engberg-Pedersen

The mouth shrug and facial consent in Danish Sign Language — 329

Erin Wilkinson, Ryan Lepic, and Lynn Hou

Usage-based grammar: Multi-word expressions in American Sign Language — 357

André Nogueira Xavier and Rocío Anabel Martínez

Possibility modals in Brazilian Sign Language and Argentine Sign Language: A contrastive study — 389

Sara Siyavoshi

The semantics of relative clause constructions in Iranian Sign Language — 417

VI Concluding commentary

Adam Kendon

Language in the light of sign and gesture — 443

Index — 463